幾句押韻法	2 次	15%
隔句押韻法	9次	69%
句句押韻法	1次	8%
隨意押韻法	1次	8%

第三屆國際辭賦學 學術研討會論文集 1996年12月

讀李淸照〈打馬賦〉等三篇札迻

何廣 棪 華梵人文科技學院東方人文思想所

温明设置和基础。《规则证》一、前言

余於易安居士能文章,雄於閨閣,卓然成家,素表欽仰。多年來皆致力於淸照及其《漱玉集》之研治。先後出版有《李淸照研究》 1、《李易安集繫年校箋》2、《李淸照改嫁問題資料彙編》3諸書; 又發表有〈李淸照改嫁問題資料彙編補遺六則〉4、〈再論李淸照之 改嫁〉5諸文。其中以《李淸照研究》刊行最早。全書凡八章,其第 三章爲〈李淸照之詩文〉。余於此章中嘗考論及淸照之〈打馬賦〉, 惟甚疏略,及今讀之,倍覺慚恧。用是不辭譾陋,另撰此篇,以贖 前愆。倘能於前書之闕失有所補正,是厚望焉。

二、讀〈打馬圖經自序〉

出工.) 医香港州第一《游览·《旅览》。一些州南部 E (LT E

¹ 九思出版社,民 66年12月,初版:民 77年3月,再版。

² 里仁書局, 民 60 年 1 月。

³ 九思文化事業有限公司,民 79 年 8 月。

⁴ 載 (書目季刊),第 23 卷,第 3 期,頁 41-45; 又收入拙著,《碩堂文存三編》(里仁書局,民 84 年 6 月),頁 34-44。

⁵ 載 (大陸雜誌),第 83 卷,第 4 期,頁 48;又收入拙著,《碩堂文存三》 (里仁書局,民 84 年 6 月),頁 45-48。

清照撰〈打馬賦〉之先,已成〈打馬圖經〉與〈打馬圖經自序〉。 〈打馬圖經自序〉署年爲「紹興四年十一月二十有四日」,是〈圖經〉與〈自序〉必寫成於此日或稍前。而〈打馬賦〉則撰就於紹興四年十二月,此視首句「歲令云徂」可知也。歲令云徂者,即《詩經》「歲聿其莫」之意。《詩經·唐風·蟋蟀》首章云:「蟋蟀在堂,歲聿其莫。。令我不樂,日月其除。」毛《傳》:「蟋蟀,蛬也,九月在堂。聿,遂;除,去也。」鄭《箋》:「我,我僖公也。蛬在堂,歲時之候。是時農功畢,君可自樂矣,今不自樂,日月且過去,不復暇爲之。謂十二月當復命農計耦耕事。」乃知「歲聿其莫」實指十二月。是則可推知淸照於紹興四年十一月既撰就〈打馬圖經〉與〈自序〉,又於十二月寫成〈打馬賦〉。故此賦首句即謂「歲令云徂」,用以標示歲時之候,殆指時維歲闌十二月,一年又將盡矣。

陳振孫《直齋書錄解題》卷十四〈雜藝類〉著錄:「〈打馬賦〉 一卷,易安李氏撰。用二十馬。以上三者各不相同。今世打馬,大 約與古之摴蒱相類。」案:清照〈打馬賦〉,最早見於目錄書籍著 錄者即爲此《書錄解題》。 竊疑振孫此條僅以〈打馬賦〉爲總名, 其所著錄者實包括〈圖經〉與〈自序〉也。何以知其然耶?視《解 題》所著錄者可知也。《解題》有「用二十馬」一語,殆出〈自序〉 「一種無將二十馬者,謂之依經馬」句者,〈打馬賦〉中絕無此語 也。又〈圖經〉乃打馬遊戲規則與方法所依據者,《解題》云:「今 世打馬,大約與古之摴蒱相類。」此語正就〈圖經〉而發也。是知 振孫著錄此書,雖以〈賦〉爲總名,而實包括〈圖經〉與〈自序〉 在內也。正德間,沈津《欣賞編》一書收有淸照〈打馬圖經〉;萬 歷間,周履靖《夷門廣牘‧娛志》中,收有淸照〈馬戲圖譜〉。惟 〈圖經〉即〈圖譜〉。二書名異而實同,非淸照另有他作。《欣賞 編》之〈打馬圖經〉與《夷門廣牘》之〈馬戲圖譜〉均屬總名,二 者並各收有〈自序〉與〈賦〉。此與《解題》以〈打馬賦〉爲總名 予以著錄,而收〈自序〉與〈圖經〉,甚相類也。

〈打馬圖經自序〉全文凡四段,首段以議論啓端,強調倘能以慧、通、專、精以治事習藝,則無所不達,無所不妙,其後並歷舉「庖丁解牛」等八事以證之。〈自序〉云:「慧則通,通則無所不達。」此語應有所本。考《趙飛燕外傳》伶玄〈自敘〉曰:「樊通德云:『慧則通,通則流,流而不得其防,則百物變態,爲溝爲壑,無所不往焉。』」。竊疑淸照之議論,殆由樊通德語化出,惟倍覺鏗鏘有力,令人信服耳。至「專則精,精則無所不妙」二語,則與周煇《淸波別志》所言堪相印證。《淸波別志》卷下云:「凡諸藝業,未有學而不得者,病在心力懈怠,不能專精耳。」案:心力懈怠,自不能專精;能專精,未有學而不得者。周氏所論,實與淸照同調。

〈自序〉第三段曰:「今年十月朔,聞淮上警報,江浙之人, 自東走西,自南走北,居山林者謀入城市,居城市者謀入山林,旁 午絡繹,莫知所之。」案:此段乃描述紹興四年十月,因金人與偽 齊合兵犯淮,江浙一帶居民倉卒避亂,及其徬徨、流離之慘況。《宋 史》卷二十七〈本紀〉第二十七〈高宗〉四於金人、偽齊南侵事, 亦有如下之記載:「(紹興四年)九月庚午,金、齊合兵自淮陽分 道來犯。壬申,渡淮,楚州守臣樊敘棄城去。……冬十月丙子朔, 與趙鼎定策親征。……乙卯,……金人犯滁州。……金人圍亳州。…… 壬午, 偽齊兵犯安豐縣。……戊子, 韓世忠邀擊金人於大儀鎮, 敗 之,又遣將董旼敗之於天長縣鴉口橋。乙丑,金人攻擊承州,韓世 忠遣將成閔、解元合兵擊于北門,敗之。金人圍濠州。……丙申,…… 金人陷濠州,守臣寇宏棄城走。……戊戌,帝御舟發臨安。……壬 寅,帝次平江。……乙巳,仇悆遣將孫暉擊金人于壽春,敗之,復 霍丘,安豐二縣。……。十一月壬子,始下詔聲劉豫逆罪,諭親討 之旨,以厲六師。……癸丑,金人入光州。甲寅,爲齊知光州許約 破石頭山砦,遂據之。乙卯,韓世忠遣兵夜劫金人營于承州,破之。

⁶此書伶玄撰。晁公武〈郡齋讀書志〉卷第九〈傳記類〉著錄:「〈趙飛燕外傳》一卷。右漢伶玄子于撰。茂陵卞理藏之於金滕漆櫃。王莽之亂,劉恭得之,傳於世。晉荀勖校上。」有〈顧氏文房小說〉本等。

金人犯六合縣;丙辰,掠全椒縣三城湖。……戊午,金人陷滁州。……癸亥,劉光世遣統制王德擊金人于滁州桑根,敗之。……乙丑,金人犯滁口。乙巳,劉光世遣統制王師晟等率兵夜入南壽春府襲金人,敗之,執僞齊知府王靖。……十二月壬辰,金、齊兵逼廬州,仇悆嬰城固守,岳飛所遣統制徐慶、牛皋援兵適至,敗走之。劉光世亦遣統制靳賽戰于慎縣。張俊遣統制張宗顏擊敗金人于六合。……甲午,程昌寓遣杜湛、彭筠合擊楊欽,破之。……庚子,金人退師。……癸卯,金人去滁州。」又《宋史》卷二十八〈本紀〉第二十八〈高宗〉五載:「(紹興)五年春正月乙巳朔,……金人去濠州。」是此次金、齊合兵南犯,始自紹興四年九月,而止於紹興五年正月;宋軍禦敵,各有勝負,大小數十戰,戰況慘烈。惟〈高宗紀〉於其時百姓之流離、民心之徬徨,竟無一語道及,故淸照〈自序〉此節,堪補正史闕略,可作歷史文獻看,其價值不容忽視。治史者幸垂注焉。

〈自序〉第四段乃全篇重點所繫,旨在介紹依經馬。其文曰: 「且長行、葉子、博塞、彈棋,世無傳者。打褐、大小、豬窩、族 鬼、胡畫、數倉、賭快之類,皆鄙俚不經見。藏酒、摴蒱、雙蹙融, 近漸廢絕。選仙、加減、插關火,質魯任命,無所施人智巧。大小 象戲、奕棋,又惟可容二人。獨采選、打馬,特爲閨房雅戲。嘗恨 采選叢繁, 勞於檢閱, 故能通者少, 難遇勁敵; 打馬簡要, 而苦無 文采。按打馬世有二種:一種一將十馬者,謂之關西馬;一種無將 二十馬者,謂之依經馬,流傳既久,各有〈圖經〉、〈凡例〉可考, 行移賞罰,互有同異。又宣和間人取二種馬,參雜加減,大約交加 僥倖,古意盡矣,所謂宣和馬者是也。予獨愛依經馬,因取其賞罰 互度,每事作數語,隨事附見,使兒輩圖之,不獨施之博徒,實足 **胎諸好事,使千萬世後,知命辭打馬始自易安居士也。」案:清照** 介紹依經馬,並非先行一語道破,而是用上烘雲托月、撥雲見山之 修辭技巧,首先列舉由長行至采選等二十種博戲,以層層剝筍及分 類篩選之方法,一一加以評論;最後,始突出依經馬之主題,進行 詳細之說明與描繪。文章如此寫來,結構盤旋曲折,文筆搖曳生姿,

極盡修辭渲染之能事。

當世注釋《李易安集》,以王學初《李清照集校注》最爲詳明。王學初即王仲聞,乃王靜安先生仲子也。學初注釋清照〈自序〉中之博戲,有若干處似可予以補正。如王氏《校註》注釋長行曰:「『長行』:古博戲。唐李肇《國史補》卷下云:『今之博戲,有長行最盛。其具有局、有子,子有黃黑各十五。擲采之法有二。其法生於握槊,變於雙陸。』」案:其實長行即握槊,二者乃一物。檢清人陳元龍《御定歷代賦彙》卷一百三〈巧藝〉載有唐邢紹宗〈握槊賦〉一篇,其〈序〉云:「握槊,今人謂之長行也,斯博奕之徒與!觀其進退遲速雖存於大體,因時適變必務於權輿。施之於人,可以義存。」是握槊之戲,唐人謂之長行,二者確爲一物。邢紹宗〈握槊賦〉,鋪敘此戲甚詳;清孔繼涵《微波榭叢書》有《長行經》一卷,故清照謂長行「世無傳者」,似未盡符事實。

博纂《李清照集校註》作博塞。不誤。王學初注釋云:「『博 塞』:杜甫〈今夕行〉:『咸陽客舍一事無,相與博塞爲歡娛。』 博塞疑爲泛稱,非有博戲名『博塞』也。《說文解字》卷五上: 『行 棋相塞謂之塞。』『博,局戲也。六著十二棋也。……。古者烏胄 作博。』是『博』與『塞』爲二戲。或洪遵所云『波羅塞戲』,簡 言之即曰『博塞』。」案: 纂、塞、簿、博, 古今字, 古時稱簿、 簾,後世稱博、塞也。王氏謂:「博」與「塞」爲二戲。所言良是。 今觀《御定歷代賦彙》卷一百三〈巧藝〉既載漢邊韶〈塞賦〉,又 載明常倫〈博賦〉;是博與塞確爲二戲。惟淸照此處之博塞,與杜 公〈今夕行〉詩之「相與博塞爲歡娛」,所指者僅爲塞戲,謂以塞 戲相博耳,此觀文意自明。考塞戲來源甚早,許慎《說文》已有「行 棋相塞謂之塞」之說,邊韶亦有〈塞賦〉,是此戲於漢世已甚流行。 〈塞賦〉有〈序〉云:「可以代博奕者,曰塞其次也。試習其術, 以驚睡救寤, 免晝寢之譏而已。然而徐核其困通之極, 乃亦精妙而 足美也。故書其較略,舉其指歸,以明博奕無以尚焉。」是塞戲精 妙足美,可代博奕。故邊韶作〈賦〉,書其較略,舉其指歸也。邊

〈賦〉猶存,故清照亦不應言「世無傳者」。

《校註》注釋彈棋曰:「『彈棋』:《酉陽雜俎》續集卷四云: 『《世說》云:「彈棋起自魏室。」妝奩戲也。《典論》云:「予 於他戲弄之事少所喜,唯彈棋略盡其巧。京師有馬合鄉侯、東方世 安、張公子,恨不與數子對。」起於魏室明矣。』……晁公武《郡 齋讀書志》卷三下載〈彈棋經序〉稱:『《世說》曰:「魏武帝好 彈棋,宮中皆效之,難得其局,以妝奩之蓋形狀相類,就蓋而彈之, 俗中因謂魏宮妝奩之戲。」按《西京雜記》云:「劉向作彈棋。」 《典論》云:「前代馬合卿、長公皆工彈棋。」然則起自漢朝,非 自魏始,《世說》誤矣。』」案:《西京雜記》謂劉向作彈棋。雖 無確證,然《御定歷代賦彙》卷一○三〈巧藝〉載有漢蔡邕〈彈棋 賦〉一篇,是彈棋不起自魏,《世說》之訛,不攻自破。惟王氏《校 註》此條所引資料,則頗多錯誤。如晁公武《讀書志》謂「魏武帝 好彈棋」,好彈棋者實魏文帝,見《世說》卷五〈巧藝〉篇。此晁 氏不慎而貽張冠李戴之誤。又《彈棋經》一卷,晁氏《讀書志》第 十五〈藝術類〉著錄之。《校註》竟謂「《讀書志》卷三下載〈彈 棋經序〉」,則舛訛殊甚。或王氏行文時專憑記憶,忽於檢書核對 也。晉人徐廣有《彈棋經》一卷,載《說郛》宛委山堂本。云一百 二;唐段成式《酉陽雜俎》續集卷之四〈貶誤〉曰:「今彈棋用棋 二十四,以色别貴賤,棋絕後一豆。《座右方》云:『白黑各六棋, 依六博棋形,一云依大棋形。頗似枕狀。又魏戲法,先立一棋於局 中,餘者聞一作鬥。白黑圍繞之,十八籌成都。』」是彈棋之法, 猶有傳者。清照云不傳, 殆非是。

《校註》注釋藏酒曰:「『藏酒』,不詳,疑爲『藏鉤』之訛。 商務印書館排印本《說郛》『藏酒』作『藏弦』;明會稽鈕氏世學 樓鈔本《說郛》作『藏彈』。『弦』、『彈』疑即『彄』。《夷門 廣牘》本〈馬戲圖譜〉正作『彄』,『彄』即『鉤』也。」案:王 氏此條所考甚精當,蓋藏酒即藏彄,藏彄即藏鉤字之訛也。考晉庾 闡有〈藏鉤賦〉,見載《御定歷代賦彙》卷一〇三〈巧藝〉。其〈賦〉 云:「嘆近夜之藏鉤,復一時之戲望。以道生爲元帥,以子仁爲佐 相。思朦朧而不啓,目炯冷而不暢。多取決於公長,乃不咨於大匠。 鉤運掌而潛流,手乘虛而密放。示微跡而可嫌,露疑似之情狀。輒 爭材以先叩,各銳志於所向。意有往而必乖,策靡陳而不喪。退怨 嘆於獨見, 慨相顧於惆悵。夜景煥爛,流光西驛。同朋誨其夙退, 對者催其連射。忽攘袂以發奇,探意外而求跡。奇未發而妙待,意 愈求而累僻。疑空拳之可取,手含珍而不摘。督猛炬而增明,從因 朗而心隔。壯顏變成衰容,神材比爲愚策。」是此戲之情狀猶略知 其梗概。《酉陽雜俎》續集卷之四〈貶誤〉載:「舊言藏鉤起於鉤 弋,蓋依辛氏《三秦記》,云漢武鉤弋夫人手拳,時人效之,目爲 藏鉤也。《列子》云:『瓦摳者巧,鉤摳者憚,黃金摳者昏。』殷 敬順敬訓曰:『彄與摳同,眾人分曹,手藏物,探取之。又令藏鉤 剩一人,則來往於兩朋,謂之餓鴟。』《風土記》曰:『藏鉤之戲, 分二曹以校勝負。若人耦則敵對,若奇則使一人爲遊附,或屬上曹, 或屬下曹,名爲飛鳥。』又今爲此戲必於正月。據《風土記》,在 臘祭後也。庾闡〈藏鉤賦序〉云:『予以臘後,命中外以行鉤爲戲 矣。』」是《酉陽雜俎》此載,足與庾闡〈藏鉤賦〉相參證。又庾 〈賦〉實有〈序〉,《御定歷代賦彙》竟失載之。

《校註》注釋摴蒱曰:「『摴蒱』,古代博戲,東晉時頗盛行。」 案:王氏此註至誤。考《御定歷代賦彙》卷一百三〈巧藝〉有漢馬融〈摴蒱賦〉,〈賦〉首即云:「昔玄通先生游於京師,道德既備,好此摴蒱。伯陽入戎,以斯消憂。」玄通先生,乃馬季長虛構之人物,《老子》第十五章云:「古之善爲道者,微妙玄通,深不可識。」此馬融虛構之根據也。又伯陽即老子,曾以化胡出關。是馬融以爲此戲來源甚早,春秋之世,李耳且攜之入戎,以作消憂之具。其說雖不必可信,惟摴蒱之戲,東漢時已盛行,實不自東晉始也。

《校註》注釋雙蹙融曰:「『雙蹙融』:唐李匡義《資暇集》 卷中云:『今有奕局,取人道,人行五棋,謂之「蹙融」。「融」 宜作「戎」。此戲生於黃帝蹙鞠,意在軍戎也,殊非圓融之義。庾 元規著《座右方》所言蹙戎者,今之蹙融也。學者固已知之。』」 案:《資暇集》以蹙融爲蹙戎,謂意在軍戎,非圓融之義。《酉陽 雜俎》續集卷之四〈貶誤〉載:「小戲中於奕局一枰,各佈五子角 遲速,名曰『蹙融』。予因讀《座右方》,謂之『蹙戎』。」是蹙 融之戲,乃一枰對奕,各佈五子角遲速;蓋以二人相角,故曰雙蹙 融,或作雙蹙戎也。至《座右方》一書,《資暇集》謂庾元規著; 惟《新唐書》卷五十九〈志〉第四十九〈藝文〉三〈小說家類〉則 著錄:「庾元威《座右方》三卷。」案規、威二字音近,未知孰是。

余前編著《李易安集繫年校箋》,搜得專從文學角度以評價清照此〈自序〉者有三條評論。一爲明陶宗儀《說郛·打馬圖序》,云:「李易安因依經馬,取其賞罰互度,每事作數語,精研工麗,世罕其儔,不僅施之博徒,實足貽諸同好。韻事奇人,兩垂不朽矣。」二爲清王士祿《宮閨氏籍藝文考略》引《神釋堂脞語》,云:「〈打馬序〉堯舜、桀紂,擲豆起蠅一段,議論亦極佳,寫得尤歷落警至可喜。女子乃有此妙筆。易安動以千萬世自期,以彼其才,想亦自信必傳耳。昔人謂雞林宰相以百金購得香山詩一篇,真贗輒能辨。交至易安,到眼自不同如此,語不虛也。」三爲清周中孚《鄭堂讀書記補逸》卷二十三〈子部·藝術類〉「〈打馬圖〉一卷《欣賞篇》本。」條,云:「宋李清照撰。……是編凡爲圖二幅,爲賦一篇,爲例十一篇。考諸家著錄,宋人撰打馬書者非一,惟用五十馬者居多,獨此用二十馬。觀其前有紹興四年易安〈自序〉,乃其晚年消遣之作,而文詞工雅可觀,非他人所及也。」若陶氏諸賢所評,真清照後世知音也。

三、讀〈打馬圖經〉

沈津《欣賞篇》收有淸照〈打馬圖經〉一卷,凡圖二幅,一爲〈色樣圖〉,一爲〈打馬圖〉。〈色樣圖〉列示「賞色」、「罰色」、「散采」三項。「賞色」計十一采,即:堂印、碧油、桃花重五、雁行兒、拍板兒、滿盆星、黑十七、馬軍、靴楦、銀十、撮十。「罰

色」計二采,即:小浮圖、小娘子。「散采」計四十三采,即:小 嘴、葫蘆、火筒兒、白七、川七、夾七、拐七、雁八、撮八、拐八、 大肚、夾八、撮九、拐九、妹九、夾九、丁九、胡十、蛾眉、夾十、 醉十、乾饒兒、紅鶴、九二、小鎗、急火鑽、花羊、Y角兒、條巾、 赤十二、腰曲縷、暮宿、大鎗、皂鶴、野雞頂、八五、角搜、大開 門、正臺、篳篥、驢嘴、赤牛、黑牛。其〈色樣圖〉旁有注:「凡 堂印至撮十爲賞采,小浮圖至小娘子爲罰采,其餘自赤牛至丁九, 通有五十六采。」〈圖經〉凡十一例,即:鋪盆例、本采例、下馬 例、行馬例、打馬例、倒行例、入夾例、落塹例、倒盆例、賞帖例、 賞擲例。每例均附有行移賞罰之規則,說明甚爲詳盡。末有「總論」, 曰:「大抵此局專以本采爲重,故擲自家本采俱有賞,擲別人真傍 本采俱有罰。以渾色爲奇,故渾花之賞特重。以入窩爲險,故入窩必賞, 仍許倒行。後來者馬雖多,不許越亦不許打。以函谷關爲限,故非十匹不得 渦,先渦者有賞。以飛龍院爲歸,故非全馬不得進。以尚乘局爲極,故徑到者 倒倍盆,陸續到者倒全盆。而塹則設爲不測,以示盈滿之戒云。 | 案:〈打 馬圖經自序〉云:「一種無將二十馬者,謂之依經馬,流傳既久, 各有〈圖經〉、〈凡例〉可考,行移賞罰,互有異同。」是則上述 所言之〈色樣圖〉、〈打馬圖〉、五十六采、十一例種種,皆依經 馬原有之〈圖經〉與〈凡例〉,清照對此或僅作文字上之潤色,絕 非其所創也。

〈圖經〉中爲淸照所創者僅爲命辭十三則,故〈打馬圖經自序〉云:「余獨愛依經馬,因取其賞罰互度,每事作數語,隨事附見,使兒輩圖之,不獨施之博徒,實足貽諸好事。使千萬世後,知命辭打馬始自易安居士也。」是命辭十三則,乃淸照「取其賞罰互度,每事作數語,隨事附見」寫成。其命辭云

鋪盆例一則:

既先設席, 豈憚攫金, 便請著鞭, 謹令編埓。罪而必罰, 已 從約法之三章; 賞必有功, 勿效遼床之大叫。

本采例一則:

公車射策之初,記其甲乙;神武掛冠之日,定彼去留。汝其有始有終,我則無偏無黨。

下馬例一則:

夫勞多者賞必厚,施重者報必深,或再見而取十官,或一門 而列三戟。又昔人每有賜臣下,必先以乘馬焉。秦穆公悔赦 孟明,解左驂而贈之是也。豐功重賜,爾自取之,予何厚薄 焉。

行馬例三則:

九,陽數也,故數九而立窩;窩,險途也,故入窩而必賞。 既能據險,一以當千;便可成功,寡能敵眾。請回後騎,以 避先登。行百里半九十,汝其知乎?方茲萬勒爭先,千羈競 輳。競輳得其中道,止以半塗。如能疊騎先馳,方許後來繼 進。既施薄效,須稍旌甄。萬馬無聲,恐是啣枚之後;千蹄 不動,疑乎立仗之時。如能翠幕張油,黃扉啓印,雁歸沙漠, 花發武陵。歌筵之小板初齊,天際之流星暫聚。或受彼罰, 或旌己勞。或當謝事之時,復遇出身之數。語曰:鄰之薄, 家之厚也。以此始者,以此終乎。皆得成功,俱無後悔。

打馬例三則:

眾寡不敵,其誰可當;成敗有時,夫復何恨。或往而旋返, 有同虞國之留;或去亦無傷,有類塞翁之失。欲刷孟明五敗 之恥,好求曹劇一旦之功。其勉後圖,我不汝棄。趙幟皆張, 楚歌盡起。取功定霸,一舉而成。方西鄰責言,豈可蟻封共 處;既南風不競,固難金埒同居。便請回鞭,不須戀廢。

虧於一簣,敗此垂成。久伏鹽車,方登峻板。豈期一蹶,遂 失長塗。恨群馬之皆空,忿前功之盡棄。但素蒙剪拂,不棄 驚駘;顧守門闌,再從驅策。溯風驤首,已傷今日之障泥; 戀主銜恩,更待明年之春草。

倒馬例一則:

唯敵是求,唯險是據。後騎欲來,前馬反顧。既將有為,退 亦何害?語不云乎,日暮途遠,故倒行而逆施之也。

入夾例一則:

昔晉襄公以二陵勝,李亞子以夾寨與。禍福倚伏,其何可知? 汝其勉之,當取大捷。

落塹例一則:

凜凜臨危,正欲騰驤而去;駸駸遇伏,忽驚穿塹之投。項羽之雖,方悲不逝;玄德之騎,已出如飛。既勝以奇,當旌其 異。請同凡例,亦倒全盆。

倒盆例一則:

瑶池宴罷,騏驥皆歸;宛國凱旋,龍媒並入。已窮長路,安 用揮鞭?未賜敝帷,尤宜報主。驥雖伏櫪,萬里之志長存; 國正求賢,千金之骨不棄。定收老馬,欲取奇駒。既已解驂, 請拜三年之賜;如圖再戰,願成他日之功。

此十三則打馬命辭,乃淸照撰於金人南侵,宋室抗敵,戎馬倥偬,勝負未卜之時。易安居士固力主北伐者,故於南渡之初即賦「南來尚怯吳江冷,北狩應悲易水寒」及「南渡衣冠少王導,北來消息欠劉琨」之篇。此十三則命辭,實與「南來」二詩同調,不過假打馬之戲以言戰略戰術,借箸代籌,俾以抒其愛國之思耳。命辭之撰,忠憤激發,意悲語明,非僅爲打馬設也。

打馬命辭本十三則。一九八一年十一月齊魯書社出版黃墨谷《重輯李淸照集》改爲十一則。墨谷乃將「夫勞多者」與「九,陽數也」二則倂爲一則;又將「眾寡不敵」與「趙幟皆張」二則倂爲一則。「眾寡不敵」與「趙幟皆張」同屬打馬例,打馬例命辭凡三則,將此兩則合倂,殊無意義。又「夫勞多者」一則屬下馬例,「九,陽數也」一則屬行馬例,將二則不同例者無故合倂,更不知其所謂也。又墨谷此《集》頗有錯舛。如「虧於一簣」一則,「溯風驤首」句錯作「訴風」;「凜凜臨危」一則,其末處又脫「請同凡例,亦倒

全盆」二句。至其句讀亦有舛訛,如「夫勞多者」一則下「又昔人 君每有賜臣下,必先以乘馬焉」句,意錯標作「又昔人君每有賜, 臣下必先以乘馬焉」,此殆不足諒者。是則黃氏此書,固難稱善本 矣。

有關〈打馬圖經〉之版本,余嘗撰有〈李淸照打馬圖經‧賦‧序版本考〉一文,附見《李淸照研究》書末。拙文分「宋刻本」、「明刻本」、「淸刻本」、「今刊本」與「舊抄本」五項以考證〈圖經〉之版本。計考得宋刻本一種、(即《解題》所著錄者,已佚。)明刻本四種、(即《說》郛本、《欣賞編》本、《夷門廣韻》本、陸驤武刻本,其中陸本未見。)淸刻本三種、(即《粤雅堂叢書》本、《觀自得齋叢書》本、《麗樓叢書》本。)今刊本二種、(即上海中華書局本《李淸照集》印有兩種〈圖經〉,其一爲〈馬戲圖譜〉,乃據《夷門廣牘》本排印,而校以《觀自得齋叢書》本;其二爲〈打馬圖經〉,據《麗樓叢書》本排印,而校以《粤雅堂叢書》本。)舊鈔本三種。(有明鈔本、黃石溪手寫本及錢曾藏本,均未見。)後檢《叢書子目類編》,又知〈圖經〉又有《綠窗女史》本、《游藝四種》本,均爲刻本。《北京圖書館古籍善本書目・子部・藝術類》則著錄有:

〈打馬圖〉一卷,宋李清照撰。清嘉慶二十二年秦氏石研齋抄本,秦思復跋。一冊,十行,十七字,細黑口,左右雙邊。

〈打馬圖〉一卷,清翁同龢抄本,與〈譜雙〉合一冊,九行,二 十五字,小字雙行同,小紅格,白口,四周雙邊。

是此二本均清抄本,一爲秦恩復所鈔,一爲翁同龢所抄。以上所述之刻本、鈔本,均未見。至今刊本,則新增者甚多。坊間所見,有拙著《李易安集繫年校箋》、王學初《李淸照集校註》、黃墨谷《重輯李淸照集》等,不盡錄。

謝伋於紹興十一年五月撰成《四六談麈》,中云:「四六之工, 在於裁剪。」又云:「四六經語對經語,史語對史語,詩語對詩語, 方妥帖。」又云:「趙令人李,號易安。其〈祭湖州文〉曰:『白 日正中, 嘆龐翁之機捷; 堅城自墮, 憐杞婦之悲深。』婦人四六之 工者。」案:此祭文之湖州,乃指趙明誠。蓋明誠建炎三年己酉五 月知湖州。清照此聯,工剪裁,善用典。龐翁,乃唐人龐蘊。宋釋 道原《景德傳燈錄》卷八載:「襄州居士龐蘊,將入滅,令女靈照 出視日早晚,及午以報。女遽報曰:『日已中矣,而有蝕也。』居 士出戶觀次,靈照即登父坐,合掌坐亡。居士笑曰:『我女鋒捷矣。』 於是更延七日。」是清照以龐蘊喻明誠,謂其機捷,先己而卒也。 杞婦,乃杞梁之妻。《古列女傳》卷四〈齊杞梁妻傳〉載:「齊杞 梁殖之妻也。莊公襲莒,殖戰而死。莊公歸,遇其妻,使使者弔之 於路。杞梁妻曰:『令殖有罪,君何辱命焉。若令殖免于罪,則賤 妾有先人之弊廬在,下妾不得與郊弔。』於是莊公乃還車,詣其室, 成禮然後去。杞梁之妻無子,內外皆無五屬之親。既無所歸,乃枕 其夫之屍於城下而哭。內誠動人,道路過者莫不爲之揮涕。十日而 城爲之崩。」清照固以杞婦自喻也。此聯蓋以史語對史語,故謝伋 譽爲「婦人四六之工者」。至清照打馬命辭十三則,其中亦不乏工 裁剪,「以經語對經語,以史語對史語,以詩語對詩語」者;上述 用典妥帖之作,惜伋未之見,故《四六談麈》中未有論衡之矣。拙 著《李清照研究》曾評論此十三則命辭,謂:「屬辭比事,咸警策 精切,議論處則理趣深而光燄長,使人讀之激昂諷詠不厭。若非清 照之學殖淹博,文詞典雅,又出之以清裁,鮮克臻此。」7竊意拙之 所評,猶符謝伋《談麈》論四六之旨。

四、讀〈打馬賦〉

清照〈打馬賦〉,全篇分三段。首段云:「歲令云徂,盧或可呼, 千金一擲,百萬十都。尊俎具陳,已行揖讓之禮,主賓既醉,不有 博奕者乎?打馬爰興,摴蒱遂廢,實小道之上流,乃深閨之雅戲。」

⁷ 見該書,第三章(李淸照之詩文),頁 57 %

清照於賦之開端,即點明「打馬」之意義,謂打馬之戲乃「小道之上流」、「深閨之雅戲」,頗肯定其價值。如此寫法,高屋建瓴,足以振起全文。王學初《李清照集校註》曰:「『百萬十都』,不詳。」案:王氏所以謂「不詳」者,蓋因不明「都」字之義。「都」字於此作量詞用,本指蹴鞠戲之比賽場次也。《新唐書》卷二百六〈列傳〉第一百三十一〈外戚·武士彠〉附〈三思〉載:「是時,起毬場苑中,詔文武三品分朋爲都,帝與皇后臨觀。」封演《封氏聞見記》卷第六〈打毬〉載:「打毬,古之蹴鞠。……景雲中,吐蕃遣使迎金城公主。中宗于梨園亭子賜觀打毬。吐蕃贊咄奏言:『臣部曲有善毬者,請與漢敵。』上令仗內試之,決數都,吐蕃皆勝。」是「分朋爲都」者,乃指分隊作場次之賽也;「決數都」者,以數場決勝負也。故〈打馬賦〉之「千金一擲,百萬十都」,乃言以千金作一擲,以百萬作十場之戲;於此極力渲染賭徒之豪氣,視錢財如無物耳。

(打馬賦)第二段,乃全篇之中心。於此段淸照運用大量之故實與譬喻,配合〈圖經〉,深入對打馬之戲作具體而生動之描述,並闡明打馬之若干原則。〈圖經〉有鋪盆、本采、下馬、行馬、打馬(倒行、入夾,落塹、倒盆、賞帖、賞擲諸列,〈打馬賦〉即從下馬例寫起,而〈賦〉文皆與〈圖經〉相配,又與打馬命辭相呼應。如〈賦〉云:「齊驅驥縣,疑穆王萬里之行;間列玄黃,類楊氏五家之隊。珊珊佩響,方驚玉之敲;落落星羅,此處忽見連錢之碎。」是以周穆王駕馭八駿,日行萬里之神話故事及楊國忠兄妹五家結隊而遊,神采飛揚之盛況,以形容下馬伊始之場面。寫來奇情壯采,躍然紙上。〈圖經‧下馬例〉云:「每人馬二十匹,用犀象刻,或鑄銅爲之,如大錢樣,刻其文爲馬文,各以名馬別之。如臩屬之類。或只用錢,各以錢文爲別,仍雜采染其文。自赤岸驛照采色下馬。」觀此,則知〈賦〉與〈圖經〉實相呼應。然〈圖經〉所記,質木無文,無怪〈打馬圖經自序〉言「打馬簡要,而苦無文采」也。

《賦》云:「若乃吳江楓落,胡山葉飛,玉門關閉,沙苑草肥, 臨波不渡,似惜障泥。」此賦行馬例也。此處力言行馬之艱辛,但 寫得境界淒迷。「似惜障泥」者,典出《世說新語》下卷上〈術解〉第二十:「王武子善解馬性。嘗乘一馬,著連錢障泥。前有水,終日不肯渡。王云:『此必是惜障泥。』使人解去,便徑渡。」此典用以喻馬之躊躇不前。障泥,馬鞍韉也。〈圖經・行馬例〉云:「馬二十匹俱下完,方照色自隴西監行進玉門關。」命辭云:「行百里者半九十,汝其知乎?方茲萬勒爭先,千羈競輳。競輳得其中道,止以半塗。如能疊騎先馳,方許後來繼進。既施薄效,須稍旌甄。」觀是,則〈賦〉與〈圖經〉、命辭實皆相應也。

(賦)云:「或出入用奇,有類昆陽之戰;或優游仗義,正如涿鹿之師。或聞望久高,脫復庾郎之失;或聲名素昧,便同癡叔之奇。亦有緩緩而歸,昂昂而立,鳥道驚馳,螘封安步。崎嶇峻坂,未遇王良;跼促鹽車,難逢造父。」此賦打馬例也。全節用典精允,鋪陳戰爭之風雲變幻,勝負難卜。〈圖經·打馬例〉云:「凡多馬遇少馬,點數相及,即打去馬。馬數同,俱得打去。任便再下。」命辭云:「趙幟皆張,楚歌盡起。取功定霸,一舉而成。方西鄰責言:豈可蟻封共處。」又云:「虧於一簣,敗此垂成。久伏鹽車,方登峻坂;豈期一蹶,遂失長塗。恨群馬之皆空,忿前功之盡棄。」此處〈賦〉與命辭相應之處尤多也。

《賦》云:「且夫邱陵云遠,白雲在天,心存戀豆,志在著鞭。 止蹄黃葉,何異金錢。用五十六采之間,行九十一路之內。明以賞 罰,覈以殿最。運指揮於方寸之中,決勝負於幾微之外。」此賦倒 馬例也。〈圖經‧倒馬例〉云:「凡遇打馬,遇疊馬,遇入窩,許倒 行。」命辭云:「唯敵是求,唯險是據。後騎欲來,前馬反顧。既 將有爲,退亦何害。語不云乎:日暮途遠,故倒行而逆施之也。」 如能將〈圖經〉與命辭配合以研究,當可加深對〈打馬賦〉之理解。

〈賦〉云:「且好勝者,人之常情;游藝者,士之末技。說梅止 渴,稍蘇奔競之心;畫餅充飢,少謝騰驤之志。將圖實效,故臨難 而不迴;欲報厚恩,故知幾而先退。」此賦入夾例也。〈圖經·入夾 例〉云:「凡馬到飛龍院,進三路,謂之夾。散采不許行。遇諸夾采 方許行。」命辭云:「昔晉襄公以二陵勝,李亞子以夾寨興。禍福 倚伏,其何可知?汝其勉之,當取大捷。」觀是則〈賦〉與〈圖經〉、〈 命辭〉三者仍相應也。

《賦》云:「或銜枚緩進,已踰關寨之艱;或奮勇爭先,莫悟穽塹之墜。皆因不知止足,自貽尤悔。」此賦落塹例也。〈圖經·落塹例〉云:「凡尙乘局下路謂之塹,不行不打,雖後有馬到亦同。落塹謂之同處患難,直待自擲諸渾花賞采,真本采,傍本采,別人擲自家真本采、傍本采,上次擲罰采,下次擲真傍撞,方許依元初下馬之數飛出。飛盡爲倒盆。每飛一匹,賞一帖。」命辭云:「凜凜臨危,正欲騰驤而去;駸駸遇伏,忽驚穽塹之投。項羽之騅,方悲不逝;玄德之騎,已出如飛。既勝以奇,當旌其異。請同凡例,亦倒全盆。」讀〈打馬賦〉此節,亦須兼觀〈圖經〉、命辭,始得真賞。蓋三者,往往互相補足也。

〈賦〉云:「況爲之不已,事實見於正經;用之以誠,義必合於 天德。故繞床大叫,五木皆盧;瀝酒一呼,六子盡赤。平生不負, 遂成劍閣之師;別墅未輸,已破淮淝之賊。今日豈無元子,明時不 乏安石。又何必陶長沙博局之投,正當師袁彥道布帽之擲也。」此 賦倒盆例也。〈圖經‧倒盆例〉云:「凡十馬先過函谷關,倒半盆。在 局人再添。打去人全垛馬,倒半盆。全馬先到尚乘局爲細滿,倒倍盆。 在局人再添。遇尚乘局爲麤滿,倒全盆。落塹馬飛盡,同麤滿,倒全 盆。此上俱在局人同供。」命辭云:「瑤池宴罷,騏驥皆歸;宛國凱旋, 龍媒並入。已窮長路,安用揮鞭?未賜敝帷,尤宜報主。驥雖伏櫪, 萬里之志長存,國正求賢,千金之骨不棄。定收老馬,欲取奇駒。 既已解驂,請拜三年之賜;如圖再戰,願成他日之功。」〈賦〉與〈圖 經〉、命辭三者,既配合又互爲補充,足徵淸照撰作此文時,組織縝 密而匠心獨運也。

〈打馬賦〉善用虛辭。即其鋪陳打馬諸例,每於句首用上「若乃」、「或」、「且夫」、「且」、「況」等轉折辭或連接辭,不惟使句子運轉空靈,且例與例之間亦可明作分辨,眉目甚淸晰,誘導讀者

更容易掌握各節之內容,深入對〈賦〉文作瞭解。清趙濬之《古今女史》卷一評此〈賦〉曰:「文入三昧,雖遊戲亦具大神通。」旨哉 斯言,趙氏之評,或即爲清照修辭發也。

(打馬賦)末段乃亂辭。其辭曰:「佛貍定見卯年死,貴賤紛紛 尚流徙,滿眼驊騮雜騄駬,時危安得真致此?老矣誰能志千里,但 頤相將渦淮水。」清照於此處直抒胸臆,傾吐其愛國情懷,且點出 全賦之題旨乃在力主北伐,筆力矯健,深具沈雄悲狀之美。「佛貍」 句, 典出《宋書·臧質傳》。佛貍本魏太武帝拓拔燾之小名。《宋 書》卷七十四〈列傳〉第三十四〈臧質〉載:「燾與質書曰:『吾今所遣 四丘,盡非我國人,城東北是丁零與胡,南是三秦氐、羌。設使丁 零死者,正可减常山、趙郡賊;胡死,正減并州賊;氐、羌死,正 减關中賊。卿若殺丁零、胡,無不利。』質書答曰:『省示,且悉 姦懷。爾自恃四腳,屢犯國疆,諸如此事,不可具說。王玄謨退於 東,梁坦散於西,爾謂何以不聞童謠言邪:「虜馬飲江水,佛貍死 卯年。」此期未至,以二軍開飲江之徑爾,冥期使然,非復人事。 寡人受命相滅,期之白登,師行未遠,爾自送死,豈容復令生全, 響有桑乾哉!但爾住攻此城,假令寡人不能殺爾,爾由我而死。爾 若有幸,得爲亂兵所殺。爾若不幸,則生相鏁縛,載以一驢,直送 都市。我本不圖全,若天地無靈,力屈於爾,齏之粉之,屠之烈之, 如此未足謝本朝。爾識智及眾力,豈能勝苻堅邪!頃年展爾陸梁者, 是爾未飲江,太歲未卯年故爾。斛蘭昔深入彭城,値少日雨,隻馬 不返,爾豈憶邪?即時春雨已降,四方大眾,始就雲集,爾但安意 攻城莫走。糧食闕乏者告之,當出廩相飴。得所送劍刀,欲令我揮 之爾身邪!甚苦,人附反,各自努力,無煩多云。』是時虜中童謠 曰:『軺車北來如穿雉,不意虜馬飮江水。虜主北歸石濟死,虜欲 渡江天不徙。』故質答引之。」是清照以佛貍喻金主晟。清照撰《 賦〉在紹興四年甲寅十二月,其時金、齊南侵計畫已失敗。次年爲紹 興五年乙卯歲,故亂辭云:「佛貍定見卯年死。」古典配以今事, 真天衣無縫也。且《宋史》卷二十八〈本紀〉第二十八〈高宗〉五載:「(紹 興)五年春正月乙巳朔, ……是月, 金主晟殂。」是則清照可謂料

事如神,未卜先知矣。至亂辭末二句云:「老矣誰能志千里,但願相將過淮水。」北伐之聲不絕,此與命辭「驥雖伏櫪,萬里之志長存」、「如圖再戰,願成他日之功」諸句遙相呼應,是預祝抗金必勝,復失土之功必成也。

清照此(賦),前人多褒譽不絕口。淸李調元《雨村賦話》卷五〈新話〉五云:「宋李易安〈打馬賦〉云:『遶床大叫,五木皆盧;瀝酒一呼,六子盡赤。平生不負,遂成劍閣之師;別墅未輸,已破淮淝之賊。』意氣豪蕩,殊不類巾幗中人語。」王士祿《宮閨氏籍藝文略》引《神釋堂脞語》云:「易安落筆即奇工。〈打馬〉一賦尤神品,不獨下語精麗也。如此人自是天授。」余前撰《李清照研究》亦云:「此篇措辭典雅,立意名雋,余酷愛之。觀此一端,知易安居士不獨詩餘猶能冠絕千古,即辭賦一道亦非他人所及也。」8是拙評與李、王之說,一脈相承也。

五、結語

余初擬以〈論李淸照打馬賦〉爲題撰作此文。惟言〈打馬賦〉,則不得不論及〈打馬圖經自序〉與〈打馬圖經〉,蓋三者三位一體,關係千絲萬縷,內容密不可分,實非以一般論文形式所易表達。反複斟酌研究,最後決定以札記體分項分條寫成。然本文中項與項、條與條間,皆有其經緯組織,相互聯貫,互爲補足,互爲照應之處。由是以觀,本文亦自是一論文格局,不過略作變體耳。又因余素敬仰瑞安孫詒讓先生,多年來伏誦其《札逐》十二卷而善之。用特命名此篇爲〈讀李淸照《打馬賦》等三篇札逐〉,以示末學傾慕步趨之志云爾。

近年研究易安居士者,撰文以考論其生平及詩餘者居多,考論其詩,文者已較少,至考論〈打馬賦〉及〈圖經〉、〈自序〉則似絕無僅有。本篇二、三、四點,分項考論〈自序〉、〈圖經〉與〈打

馬賦〉,自信頗有發明。如據「歲令云徂」一語,謂〈賦〉乃紹興四年十二月作,撰成之時稍後於〈自序〉與〈圖經〉;又據邢紹宗〈握槊賦〉、邊韶〈塞賦〉、徐廣〈彈碁經〉、段成式《酉陽雜俎》等資料,以說明淸照〈自序〉謂長行,博箋,彈棋「世無傳者」之說,不能成立。至解讀〈打馬賦〉,竊以爲必須配合〈圖經〉與淸照所撰之十三則命辭,蓋三者前後照應,互爲補足;不作如斯之解讀,則研究〈打馬賦〉,或無由得其真賞也。拙文嘗試用此解讀方法,以考究淸照如何以賦體去舖陳〈圖經〉打馬諸例,及如何使其賦與命辭相呼應,乃從中發現此三者實有密不可分之關係。足證淸照心思縝密,此三篇實經其匠心獨運,苦心經營而組織成篇者。趙濟之稱其「文入三昧」,良有以也。余之此一解讀方法,前人似未用及之。且拙文中亦有指正《世說新語》、《郡齋讀書志》、王氏《李淸照集校註》、黃氏《重輯李淸照集》之舛訛,此皆言而有據,足爲以上諸書諍友。

綜上所述,則拙文對〈打馬賦〉等篇之研究,內容實較翔實, 研究所得頗有突破前人之處,足贖多年前撰《李淸照研究》一書「疏 略」之愆。惟拙文亦必有錯誤及不足之處,尙祈專家學者不吝誨正。

⁸ 見該書,第三章(李清照之詩文),頁 55。